

DON SEVERIANO DOPORTO Y UNCILLA



Escritor español nacido en Madrid en 1862. Estudió en la Universidad de la Villa y Corte hasta doctorarse con premio extraordinario en Filosofía y Letras y obtuvo por oposición en 1.888 la cátedra de Geografía e Historia del Instituto de Teruel, hasta cuya fecha intervino activamente en la política republicana al lado de Salmerón y Zorrilla. En 1.917 pasó a desempeñar la misma cátedra en el Instituto de Alicante, y murió en Chamartín de la Rosa (Ciudad-Lineal.—Madrid) el 15 de agosto de 1.923.

Era académico correspondiente de la Historia; en 1.892 asistió al Congreso Geográfico Hispano Portugués-Americano; realizó varios descubrimientos arqueológicos en la provincia de Teruel; fué colaborador (Biog. e H.^a de América) en el Diccionario Hispano Americano, y publicó, entre otros muchos trabajos de investigación: Compendio de Historia General externa e interna (Teruel 1896), Costumbres funerarias de la provincia de Teruel (1899), Cancionero popular terulense (Barcelona 1900) y Tabasco en la época precolombiana (Madrid 1903).

Altísimo ejemplo

Es algo sobremediano y edificante ver a una multitud de hombres de las más diversas condición e ideología vibrando al unísono por la emoción de sentimientos tan nobles como son el amor, el respeto y la gratitud.

Porque atentamente considerada la personalidad de cuantos elementos de las letras, de las ciencias, de las artes y de los negocios tomaron hoy parte activa en el homenaje póstumo a su maestro don Severiano Doporto y Uncilla, aquellos tres nobilísimos sentimientos, y no otros, dan al acto entrañable y conmovedor realizado su genuina significación.

Amor a quien supo consagrar sus afanes todos en aras del deber hondamente sentido; respeto hacia el hombre que personificó, en su conducta rectilínea, la sinceridad, la tolerancia y altas virtudes cívicas; y gratitud para quien logró despertar muchas inteligencias que al volar después con muy diversos rumbos dieron lustre y honor a Teruel.

Teruel, son tres sentimientos ante los cuales es preciso descubrirse.

Por eso, por lo que de bello y justiciero y honroso tiene el homenaje de hoy a la memoria de don Severiano Doporto, por el amor, el respeto y la gratitud que él supo inspirar y perpetuar en sus discípulos, EL MAÑANA tributa su aplauso y su adhesión.

Fué, sin duda, don Severiano Doporto como uno de esos grandes caracteres cincelados por las más bellas virtudes naturales, que nos legó la antigüedad helénica, y cuyas semblanzas nos llenan todavía de admiración.

Al paso de la comitiva fúnebre por Teruel no habrá habido una sola persona que no se descubriera con el mayor respeto: el alumno para llorar bajo la emoción de los recuerdos más puros y gratos de la vida; el sectario quizá para desvirtuar en su conciencia un acto tan profundamente religioso como es el culto que se relaciona con los muertos, que no pueden ser, para el racionalismo, más que un puñado de tierra; el creyente, en fin, para elevar una glegaría a Dios, único infalible Juez.

Don Severiano, financiero

¿Y cómo no había de serlo? Don Severiano estaba siempre a tono con cada uno de sus discípulos. A mí me servía constantemente de consejero, y claro está que esa amistad le llevó al terreno de las finanzas, en el que quizás no haya penetrado ninguna otra vez. Por eso es más sabroso el recuerdo y lo traigo a colación en este número de homenaje a su memoria, ya que otros compañeros tratarán seguramente distintas facetas de su personalidad.

Corría el año 1913. Acababa yo de plantear el proyecto de constitución de TELE DINÁMICA TUROLENSE y anuncié una suscripción pública de acciones por 700.000 pesetas de capital social. No hay que decir que encontré pocas facilidades en el ambiente de Teruel, poco propicio a la asociación de capitales con fines industriales. Mi idea era la de organizar una cooperativa eléctrica en la que tomase parte todo el pueblo, con acciones de cincuenta pesetas. Menudeó esa crítica negativa de mesa de café, y entonces, y durante varios años después, los que menos ayudaban eran los que mayor crítica hacían sobre las dificultades del proyecto. Total, que fué éste el primer ensayo en que mi voluntad se puso a prueba hasta lograr crear una Sociedad anónima que ha contribuido, a mi juicio, eficazmente, al desarrollo industrial de Teruel y que cada vez ha de ampliar más su radio de acción. Pues bien: la suscripción de acciones iba muy lánguida, pero uno de los días se presentó don Severiano y suscribió cinco acciones que importaban sus buenos mil reales, seguramente todo su ahorro. Recuerdo que aquel día, al comentar esa suscripción con mi malogrado primo Joaquín Torán, que iniciaba conmigo el asunto, se me rasaron los ojos en lágrimas. Aun hoy, después de tantos años, siento una profunda emoción al evocarlos.

Y así fué accionista de TELE DINÁMICA TUROLENSE don Severiano Doporto, maestro mío, y así continuó hasta que vendió sus acciones al ausentarse de Teruel.

Y aun hizo más. El 15 de agosto de 1915, a las diez de la noche, llegaba por primera vez la luz de Castielfabib a Teruel. Mi hermano Alfonso dirigía la maniobra desde la Central de Castielfabib y yo estaba en la de Transformadores de Teruel, aguardando el momento de que luciesen unos focos intensivos que se habían puesto en las Rondas. Muy pocas personas me acompañaban, pero don Severiano no faltó, y toda la noche estuvo conmigo. Era mi primera obra y como me profesó siempre un afecto paternal, sintió la ansiedad por ver la luz, primer fruto de un hijo espiritual suyo. Ahora caigo en la cuenta de que precisamente en esa fecha en que él gozó conmigo de la llegada de la luz a Teruel el día 15 de agosto de 1915, ocho años más tarde bajaba al sepulcro... ¡Que la luz perpetua luzca para él!

JOSÉ TORÁN DE LA RAD.

Ingeniero de Caminos Canales y Puertos.

Del «Cancionero popular turolense»

En la imposibilidad de transcribir íntegro el interesante y extenso prólogo que don Severiano Doporto escribió para su «Cancionero popular turolense», vamos a copiar los siguientes párrafos como una muestra de los gustos literarios de su autor y del amor con que trató las cosas de Teruel.

«COMO FUNDÉ LA COLECCION: FECUNDIDAD DE LA MUSA POPULAR»

Comencé la presente colección escribiendo todas las coplas que oía en las calles de Teruel o en mis paseos por el término de la ciudad. Pronto hube de convenirme de que, a pesar de no transcurrir un día sin que la musa popular resuene en calles, plazas y campos, habría de necesitar mucho tiempo para que en mi colección se contaran por cientos

provocan con sus coplas a los mozos que hullan al paso.

En los bailes populares, no siempre es hombre el que canta la jota. Son frecuentes las canciones en que el cantador alude, para zaherirla, a cierta moza allí presente; o es la moza la que con su copla procura herir a uno de los oyentes; o empieza a cantar un mozo y le interrumpe el canto de una moza; o ésta y aquél, sucesivamente, empiezan y no acaban cada uno su canción, con mil otros enredos y combinaciones que no es fácil recordar.

Consecuencia de todo lo dicho: en las clases jornaleras, apenas se hallará hombre ni mujer que no guarde en su memoria un número increíble de canciones, tantas que casi no resulta hiperbólica la siguiente:

Aunque me sientas cantar
Un año con doce meses,
No me has de sentir cantar
Una coplita dos veces. (Cop. 626).



Don Severiano con sus hermanas D.ª Magdalena y D.ª Sebastiana en su casa de Alicante.

las coplas. Deseoso de enriquecerla en corto plazo, sin dejar de recoger las que seguía oyendo a diario, apelé a otros medios.

Mozos y mozas —en Teruel estas voces son sinónimas de solteros y solteras— tienen a gala, en las clases más humildes, el lucir su voz cantando la jota y el no repetir una copla aunque el canto dure varias horas. Los mozos de buena voz y que saben muchas coplas son buscados y hasta pagados por los que van de «rolda» o de «camorra», o sea, por los que de noche dan música a sus novias o con los amigos se divierten bebiendo y cantando. Las mozas, entregadas a las faenas de la casa o trabajando en la huerta o en el campo, sin interrumpir la tarea, cantan alto. Si en la vecindad hay otra muchacha, entre las dos solteras surge la rivalidad en el canto, o, como ellas dicen, «están de picadilla». Una y otra cantan cuanto saben y pueden, prefiriendo las coplas mortificantes para su rival.

Cuando la vega o el secano exigen la labor aunada de varias mozas, como sucede en la vega con las «escardadoras» y en el secano con las «vendimiadoras», no es raro que canten en coro las que trabajan en una misma «pieza» o en la misma viña. Juntas regresan a la ciudad por la tarde, y cantando en coro por el camino,

Armado de papel y pluma o lápiz, interrogué a criadas, carniceras, carniceros, consumidores, seroneros, seroneras, modistas, a los hombres y mujeres del pueblo que trataba con alguna confianza, y cuya escasa instrucción era el fiador más seguro de que las coplas recogidas pertenecían al pueblo en fondo y forma. De las que me ofrecían los amigos de mayor o menor cultura, sólo he aceptado aquellas que yo recordaba haber oído a desconocidos cantadores, o las que tenían bien marcado el sello popular.

Cuidé también de que los consultados por mí fueran gentes de ambos sexos nacidas en la ciudad de Teruel y que en ella hubiesen vivido siempre, o bien hijos de la provincia que desde larga fecha residieran en la capital, y no desperdié uno de mis viajes a la Tierra Baja. Dentro de estas condiciones, a mi obra han contribuido los hombres y mujeres de la ciudad de los Amantes, del arrabal de la misma, de los pueblos de Teruel, Albarracín, los suprimidos de Aliaga y Calamocha, y los de Montalbán, Alcañiz y Mora de Rubielos. No tengo duda de que, entre las coplas al azar recogidas, hay otras que se cantan en los diversos partidos de la provincia, y que la casualidad me ha hecho conocer cuando a Teruel han venido lugareños de esas co-

marcas, ya obligados por las quintas o los juicios orales, ya atraídos por la feria o otras causas.

Por tales medios creció mi colección como la espuma, aunque no tanto como mi sorpresa, pues antes de acudir a la memoria de los hijos del pueblo, sólo vagas noticias tenía de la fecundidad de la musa popular.»

Varón integérrimo

La felicísima iniciativa sugerida por mi querido amigo don José Torán de trasladar a Teruel los restos mortales del que en vida se llamó don Severiano Doporto tendrá, es de esperar, grandiosa acogida principalmente de sus discípulos.

Todo lo merecen esos restos, que son sagrados por haber pertenecido a un hombre integérrimo, a un varón que fué ilustre por su contenido espiritual y del que no se sabe qué admirar más, si su ejemplar vida pública y familiar saturada de hechos de inimitable conducta, o su vida profesional, de maestro consciente de su alta misión, comprensivo, como buen educador de infantiles inteligencias, digno compañero de aquel mártir de la enseñanza española que se llamó Giner de los Ríos.

¡Cuántas veces al conocer la obra del inmortal maestro la he comparado, «in mente», a la de don Severiano Doporto!

¡Llor a los hombres buenos, desaparecidos materialmente, pero que han sabido dejar una fértil semilla de su espíritu!

¡Llor también a los hombres que saben honrar la memoria de sus ciudadanos, de sus padres y de sus maestros, honrándose a sí mismos!

DR. TOMÁS DE BENITO LANDA.
Teruel-6-IX 30.

GACETILLAS

SE VENDEN una viga de hierro nueva de 8 metros 70 centímetros de largo por 30 centímetros de ancho. Una galera en buen uso acolchada de 6 asientos para uno o dos caballos. Un carro para 5 caballerías.

Informará Gregorio Garzarán.

ARRIENDO un primero y segundo piso en la Ronda 4 de agosto.

Dirigirse a Gregorio Garzarán.

SE ENCUENTRA entre nosotros el médico odontólogo don Manuel Villén, quien atenderá a su numerosa clientela en el Hotel del Turia durante los meses de septiembre y octubre.

SUCESOS

Suicidio

Comunican de Villarlucio que en un granero de la casa donde residía puso fin a su vida el vecino de Montoro Pedro Joaquín Gallera Fullana, de 36 años de edad, casado, el cual padecía de trastornos mentales.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso ordenando el levantamiento del cadáver.

Los discípulos y el maestro

Una carta del arquitecto señor Azorín

Don Francisco Azorín, arquitecto dice desde Córdoba a don José Torán en carta de 20 de agosto de 1930.

Amigo Pepe:
Acabo de regresar de Londres y al revisar hoy con el retraso consiguiente mi correspondencia veo por casualidad, casualidad dichosa, en una cabecera de EL MAÑANA: Traslado de los restos de don Severiano Doporto desde Chamartín de la Rosa a Teruel.

Me ha emocionado tu iniciativa. ¡Qué discípulo de aquel maestro inolvidable dejará de adherirse a ese homenaje cordial!

Cuenta desde luego conmigo para todo. Para imprimir, con Victorio Macho en unas piedras, algo de este espíritu colectivo que anima a unos alumnos en rendida devoción ante una figura cumbre que les sirvió de guía y modelo. Para ayudar pecuniariamente al homenaje. Para acompañaros personalmente, el día que señaléis los buenos compañeros y amigos que desde Madrid y Teruel tenéis que llevar la gestión en cumbre de los más alejados.

Avisa en EL MAÑANA día y hora si no puedes hacerlo directamente.

Cordialmente tuyo,
FRANCISCO AZORÍN

Carta del ingeniero señor Piqueras

Don Daniel Piqueras, director de Obras públicas y minas de la zona de protectorado español en Marruecos, dice a don José Torán en carta de 11 de agosto de 1930.

Querido Pepe:
A mi regreso de un viaje por la Zona encuentro tu grata carta del 30 del pasado, alegrándome que hayas salido triunfante de las dificultades que la variación de Gobierno ha producido en el desarrollo de las obras públicas.

No sólo por rendirle el culto que merece la memoria de nuestro ejemplar profesor don Severiano Doporto, sino por pasar unos días en fraternal alegría los antiguos condiscípulos, me sería extraordinariamente grato poder acompañaros en ceremonia tan espiritual; pero es tan ineludible e inaplazable la tarea que tengo preparada para el corriente mes, que aun aprovechando todas las horas del día, me ha de ser difícil poder darle cima satisfactoria; por ello, agradeciendo mucho tu invitación, no puedo aceptarla y te ruego lloves mi representación en cuantos actos se celebren para glorificar como merecen las virtudes de tan ejemplar maestro.

DANIEL PIQUERAS

6 septiembre de 1930

La recepción de los restos de don Severiano Doporto en el Cementerio. Descubrimiento de la lápida que da su nombre a la calle de la Abadía. Entrega de un pergamino a don Miguel Artigas

(EN SÍNTESIS)

A las seis en punto de la tarde se encontraban en la entrada del Cementerio una cantidad inmensa de personas que esperaban la llegada de los mortales restos del que fué insigne catedrático de este Instituto y turolense de corazón don Severiano Doporto. Llegaron éstos, en lujoso féretro acompañado de los parientes y alumnos.

Al recibir los amados restos pronunciaron discursos don Miguel Artigas, don José Borrajo y don José Monterde ensalzando las virtudes del finado, discursos que publicaremos en el próximo número. Después don José Torán pronunció, totalmente emocionado, elocuentes frases dando las gracias a todos los concurrentes en nombre de la familia, de los alumnos y en el suyo propio. El acto resultó grandioso y conmovedor.

El inmenso gentío y los numerosos automóviles que asistieron a la fúnebre ceremonia desfilaron para dirigirse a la calle de la Abadía. El señor gobernador con frases entusiásticas, descubrió la sencilla lápida que cambia el nombre de esta calle, dedicándola al inolvidable maestro don Severiano Doporto.

A los acordes de la Banda municipal y en medio de una salva de aplausos se trasladó la comitiva al Ayuntamiento para ofrendar

el pergamino que ya conocen nuestros lectores, al insigne don Miguel Artigas. Con el salón lleno de público y bajo la presidencia del señor gobernador da principio el acto con la lectura del acuerdo tomado por la Corporación de ofrendar el pergamino, ofrenda que hace elocuentemente, en nombre de la ciudad, el señor alcalde.

Hizo la entrega el señor gobernador con sentidas palabras.

A continuación nuestros insignes paisanos, gloria de la Tierra que los vio nacer, don Miguel Artigas y don José Torán pronunciaron hermosos discursos. El primero para dar las gracias y el segundo para exaltar la figura del señor Artigas y lanzar una nueva idea. Ambos escucharon una larga ovación y muchos vivas.

Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:
Máxima de ayer, 31'6 grados.
Mínima de hoy, 11.
Viento reinante, E.
Presión atmosférica, 688 1.
del Recorrido vieno, 35 kilómetros.

Registro civil

Nacimientos:

María del Carmen Perruca Giménez, hija de Patricio y de María Luisa.
María Bayo Algarate, de Angel y de Encarnación.

HORAS TUROLENSES

De 8 a 10

Preiminares

Los amplios porches de la plaza del «Torico» están casi desiertos, alumbrados sólo por las bombillas de los escaparates de las tiendas. A la puerta de una de éstas, dos comerciantes jóvenes y gruesos conversan con el dueño de un establecimiento próximo. Cimbreado su cuerpo gallardo y taconeando marcialmente sobre las losas, pasa una linda criadita, morena, alta, de armónicas facciones y agradable sonrisa capaz de inquietar al mismísimo diablo que la viera. Uno de los comerciantes, el más joven de los tres, pequeño, grueso, carirredondo, travieso como un niño juguetero, dice al pasar, a la fondista guapa: «¡Cuidate, Pepa, que de los buenos que damos pocos!»

Tan, tan, tan, tan, tan, tan, tannnn... la última de las ocho campanadas se pierde, se esfuma su sonido entre los trujados vecinos. Momentos después, ras, ras, ras... las puertas metálicas de los comercios se cierran estruendosamente; los dependientes, alisándose el cabello y estirándose los puños se desparraman por todas las calles y la Plaza recobra su aspecto ordinario de quietud y ensueño. Sin las luces de los escaparates y alumbrada por el resplandor de la luna semeja una vaciada presumida que marchase a dormir con camión blanco guarnecido de encajes.

Las obras de la conducción de aguas son como las trincheras donde se parapetan cientos y cientos de soldados para combatir la nube de microbios patógenos que nos persiguen. En la Plaza hay muy poca gente: grupos de obreros que charlan de sus cosas a gritos; un guardia civil miope que pasea su melancolía y airea el uniforme; una peña de amigos que beben cervezas y vermouts mientras leen y comentan la prensa local o discuten las ventajas e inconvenientes del matrimonio para terminar ensalzando las virtudes del celibato; dos señoras en un balcón y alguna mujer que llena a duras penas los cántaros en la fuente. Huyo de aquí y el cascabeleo de los coches que van a la estación me indica la hora del correo.

Por la magnífica Escalinata festoneada por rosales y clavellinas, logo al andén en el preciso instante en que, como un gigante de cuerpo de hierro y ojos igneos, entra resoplando el tren.

Paréntesis descriptivo

La entrada del tren en agujas provoca un movimiento expectante en la multitud: mezos de carga y descarga que gritan, corren y trabajan; factores con gorra de plato y un fajo de talones; maquinistas que asoman sus caras tiznadas; gente que se apresura a escalar los vagones y otras que pretenden bajar al mismo tiempo; recomendaciones, abrazos, despedidas... Como ajenas a todo este movimiento, pero sin perder detalle de lo que ocurre, pasean unas cuentas jóvenes; son las

Tratamiento científico y racional de La HERNIA por el MÉTODO C. A. BOER

El NUEVO MÉTODO del renombrado especialista herniario Sr. C. A. BOER es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las hernias por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación de las mismas según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones públicas de numerosas personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del MÉTODO C. A. BOER.

CASTEJON, 16 de agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo le manifiesto que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aun cuando continuamente hago trabajos pesados no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de Vd. atto. y s. s. q. e. s. m. ALEJANDRO ATIENZA. Calle S. José, 61, CASTEJON (Navarra).

ALMAZORA, 7 de julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Después de 40 años de herniado le participo mi restablecimiento y muy agradecido recomendaré los aparatos C. A. BOER a los cuales debo mi curación a pesar de tener ya más de 75 años. Disponga usted de esta carta y de su amigo VICENTE ARTERO. c. Primo de Rivera, 77, ALMAZORA (Castellón).

HERNIADOS: y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en:

- Valencia, miércoles 10 septiembre, Hotel Inglés.
- Calatayud, sábado 13 septiembre, Hotel Fornos.
- Daroca, domingo 14 septiembre, Fonda Amistad.
- TERUEL, lunes 15 septiembre, ARAGON HOTEL.
- Sagunto, martes 16 septiembre, Hotel Confiencial.
- Segorbe, miércoles 17 septiembre, Hotel Aragón.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

eternas jóvenes románticas que sueñan con «el desconocido» que necesariamente ha de llegar un día para señorear el amor que ellas guardan; son las jóvenes, altas o bajas, rubias o morenas; simpáticas o bellas, con trajes de vivos colores o vestidas de luto que el viajero encuentra en todas las estaciones de todos los pueblos y ciudades españolas; esas jóvenes que al tremolar sus pañuelos en señal de despedida nos han hecho pensar muchas veces en las amistades que teníamos en aquella localidad donde nunca estuvimos. Vuestra ilusión os hace creer que en el tren que se acerca llegará el que esperáis. ¡Bendita sea la ilusión de juventud que nos permite soportar la espera.

Tres campanadas y el tren parte, primero pausadamente después veloz; nuestros ojos le siguen hasta que el último vagón se pierde en una revuelta del camino. El gentío sube a la ciudad y la estación queda desierta.

«Fin del obligado paréntesis romántico.»

En la Glorieta

Quien dijo que en Teruel no había mujeres hermosas no supo lo que decía o llevaba los ojos vendados por la mala intención o la carencia de buen gusto. Mi afirmación es categórica y se fundamenta en hechos. Pero qué hechos ¡verdaderos monumentos! Tú, lector, que consumes tus ocios en nuestra Glorieta me darás la razón ¿no? ¡Claro! Si basta con ver las caras de las habituales concurrentes al paseo para sentirse transportado al paraíso de Mahoma. ¡Hurles! ¡Si de bonitas que son se mueren las flores

de envidia y se esconden las estrellas en el tul del firmamento porque no brillan como sus ojos!

—(Cada punto vale por un pipero, ya que a mí no me salen más que exclamaciones de asombro ante belleza tanta)—

Para que te convenzas, lee los nombres que siguen y dime si hoy canastilla de flores o joyel de reina que pueda igualarse en hermosura con estas teruelanas.

—(No deben leer estas líneas los muy sensibles, de corazón tierno, ni los menores de 16 años)—

Amalia Vendrell, Carmen Herrero, Dolores Bosch, —¿No «sientes» nada amigo?— María Teresa Julián, Marina Borrajo, Pilar Marco, María Abril, Silvia López, Tránsito Domínguez, María Borrajo, Carmen y Mariola. La fuente, Milagros Frexas, A. unción Aguinaco, Conchita García del Busto, Juanita Muñoz, Paquita Tejero, Alicia Tío, Josefina Bielsa, Conchita Asensio, Crucita Sanz, Amparo Vendrell, Anita Llanos, Marina Arredondo, Pilar Burgos, Encarnación Esquíu, Pilar García, Ascensión Murria, Peirita Mediano, Isabel y María Asensio, Paquita Carrión, Mercedes Pérez, Asunción Carreras, Pilar Villanueva, Elisa Sanz, Pilar Sastrón, Anita Miguel, Elena Samain, Amparito Rivera y muchísimas más cuyos nombres no he podido saber, aunque en belleza no les van a las anteriores en zaga.

Todas estas muchachitas lindas son solteras, jóvenes, hermosas como un amanecer estival y disponen por lo menos de dos horas para conjugar el verbo que tú sabes. ¡Lector! Sé menos tímido; ¡Anda, atrévete!...

FRANCISCO IBÁÑEZ.

Terraza del Aragón Hotel

MAÑANA, DOMINGO, EXTRAORDINARIOS RECONTECIMIENTOS

Grandes conciertos a cargo de la orquestina FRANCÉS quienes ejecutarán lo más selecto de su extenso repertorio en música americana y española.

Por la mañana de doce a dos, y por la noche de diez y media a doce y media.

LECHE SELECTA «homogeneizada» a 45 grados de densidad, recomendable para niños y enfermos. Venta exclusiva para Teruel en el Restaurante de la Estación y en la TERRAZA del ARAGÓN HOTEL

GRAN VARIEDAD EN HELADOS, PASTELERÍA, MARISCOS, SAMBRES; CERVEZA MUY FRÍA DE LA ACREDITADA MARCA HIJO DE C. MAHOU

Vermouts Cinzano y Martines Rossi. Especialidad en preparación Cock-tails

Por la tarde, de siete a nueve, otro extraordinario concierto en los jardines del Restaurante de la Estación, con los mismos profesores y un variado y nuevo programa musical.

NOTA.—Para que el público pueda permanecer durante las horas de calor, con toda comodidad, se ha instalado una monumental marquesina.

"EL DIA DE DON SEVERIANO"



Don Severiano con su hermana doña Magdalena.

Don Severiano

Yo no fui discípulo de don Severiano, porque cuando desempeñaba su cátedra en este Instituto, yo había terminado ya el bachillerato. Sin embargo, me considero más que su discípulo; pues durante los años que lo traté, don Severiano fué para mí el maestro, el confidente, el amigo entrañable.

Su contextura física originalísima le daba un marcado aspecto de antiguo vate. Sus gafas de cristales verdes, su típico gabán donde se embutía cual en funda de paraguas, y su marcha reposada y meditabunda dábanle un aire y un continente inconfundibles. Muy pocas veces iba solo por la calle, pues sus discípulos se disputaban ávidamente el honor de acompañarlo hasta su casa o en sus paseos cotidianos.

Parecía un hombre apocado, y, no obstante su aspecto, de manifiesta timidez, fué en todos los momentos de su vida un carácter rebotante de valor cívico.

En este aspecto soy testigo de mayor excepción. En los conatos revolucionarios de los años nueve y diez y siete no dejó ni un solo momento de actuar en la medida de sus compromisos y de sus obligaciones políticas, con la serenidad y el valor de un gran convencido. La represión que siguió después de fracasadas aquellas intenciones, no le acobardaron; antes bien, se manifestó sereno y decidido ayudando a los vencidos como a hermanos. A lo que se expuso en aquellos críticos momentos, lo sabemos unos pocos.

El pago de tanta abnegación y sacrificio fué exclusivamente «la satisfacción del deber cumplido.»

Creo con la mayor sinceridad que su espíritu era eminentemente religioso y profundamente cristiano, tal vez por aquel conocidísimo pensamiento de Tertuliano el gran pedagogo cartaginés.

Su tolerancia no tenía límites: lo mismo albergaba en su casa a unas religiosas que a un incrédulo, acaso por sentimiento nativo de la sabia y bellísima parábola del Samaritano...

La bondad fué siempre la ca-

Pepe Torán, con su feliz y generosa iniciativa de trasladar a nuestra ciudad los restos mortales del Maestro inolvidable, además de proporcionarnos la oportunidad de rendir a su memoria un homenaje de gratitud y afecto, ha conseguido también juntar en un mismo día y en Teruel a muchos de sus discípulos, algunos de los cuales no se habían visto desde hace bastantes años.

A la intensa emoción producida por la contemplación de las venerables reliquias, se va a unir la de estrechar la mano del buen amigo, del fraternal camarada con quien en los años felices de la juventud se cruzaron lazos de afecto y se establecieron vínculos de solidaridad espiritual que seguramente han de durar tanto como la propia existencia.

A la creación y desarrollo de esos sentimientos contribuyó poderosamente el Maestro D. Porto, El supo, como nadie, poner en contacto nuestras almas, haciéndolas vibrar al unísono, arrancando de ellas al germen de las bajas pasiones y fomentando con paternal esmero el desenvolvimiento de ese complejo afectivo tan sublime que se llama amistad. Sin temor a pecar de exagerados casi podría afirmarse que todos los discípulos de don Severiano están unidos por estrecha amistad; si las circunstancias les han deparado ocasión de conocerse personalmente. Tal era el poder educador de aquel varón ejemplar.

Por eso el día de hoy, que va a

dejar en nosotros huellas imborrables de una emoción pocas veces sentida; que, por una especie de alucinación de la memoria, nos va a hacer creer que vivimos, con toda la fuerza de la realidad, un momento de hace veinticinco o treinta años, puede producirnos también esa angustiosa sensación de considerarlo después como un sueño, como algo elaborado por nuestra mente en un momento de febril exaltación, que no ha tenido existencia real y que no nos ha dejado, siquiera, la esperanza de que lo volvamos a ver.

Caminando con la imaginación por delante de los acontecimientos, nos colocamos ya en el día de mañana: los restos gloriosos del Maestro yacen en el cementerio de nuestra ciudad; cada uno de nosotros sale por su lado siguiendo la trayectoria que le trazara el destino... y aquí no ha pasado nada.

Semejante perspectiva ha de inquietarnos y ha de dolernos. Además de hacernos experimentar esa sensación de vacío que deja tras de sí toda separación, parece

Estas reflexiones nos han sugerido la idea de dedicar al Maestro un día cada tres o cuatro años; de establecer entre sus discípulos «el día de don Severiano», juntándonos como lo hacemos hoy y renovándole periódicamente el testimonio público de nuestra imprecadera gratitud. No es grande el sacrificio que esto supone, si se tiene en cuenta lo mucho que le debemos en nuestra formación intelectual y moral y si recordamos lo que él hubiera sido capaz de hacer por nosotros.

Además, se daría siempre el caso de que, al reunirnos para honrar la memoria de nuestro mentor, podríamos realizar algún otro acto simpático y agradable. Así como el homenaje de hoy nos depara la oportunidad y nos proporciona la satisfacción de poder asistir a la entrega del artístico pergamino con que el Ayuntamiento de Teruel rinde merecido tributo de admiración a nuestro insigne compañero Miguel Artigas, otro «día de don Severiano» nos reunirá para participar en algún acontecimiento capaz de



que es también un eco de la voz del Maestro, llamándonos a una mayor convivencia espiritual y diciéndonos que debemos apretar todo lo posible aquellos lazos que nacieron al abrigo de su bondad y de su sabiduría.

despertar en nosotros emociones de íntima y cordial complacencia. De esta manera, el recuerdo del Maestro estaría jalonado por los momentos más salientes de nuestra vida espiritual y reproduciríamos, en la medida de lo posible,



D. Severiano en una comida íntima en pacífica agresividad.



Don Severiano al terminar la Licenciatura.

una de sus más caras aficiones: el hacerle vivir entre sus discípulos, durante las horas felices de éstos.

VICENTE IRANZO.

Banda municipal

Mañana y pasado, como ayer anunciamos, la municipal dará dos conciertos en la Glorieta de diez a doce de la noche y bajo los siguientes programas:

- Para mañana:
- 1.º «Sol y Sombra», pasodoble.—X.
 - 2.º «Colombina», polka para trompeta.—H.
 - 3.º Selección de la zarzuela «Los Verderones».—Guerrero.
 - 4.º Pout purri de couplets populares.—Costa.
 - 5.º Mazurka de la zarzuela «El último romántico».—Soutullo y Vert.
 - 6.º Pasodoble de la zarzuela «El último romántico».—Soutullo y Vert.

- Para el lunes:
- 1.º «Amparito Roca», pasodoble.—Tixidó.
 - 2.º «Sol y sombra», vals jota.—Masana.
 - 3.º «Recuerdos de Archen».—Marín.
 - 4.º «María Enriqueta», sinfonía.—Montagne.
 - 5.º Canto a Murcia de la zarzuela «La Parranda».—Alonso.
 - 6.º Ronda a las solteras, de la zarzuela «La Parranda».—Alonso.

DANIEL DE SAN PIO
GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2844
ZARAGOZA

Agricultores

No descuidéis la desinfección del trigo y demás semillas de siembra para evitar el tizón. Encontréis productos en abundancia y de garantía en la

Farmacia de Benjamín Blasco
TERUEL

TALLER

— DE —

Calderería

— Y —

Soldadura

Autógena

— DE —

Francisco Terrasa

Guillén de Castro, 39

VALENCIA

racterística de su modo de ser y actuar en la vida.

Ciudadano modelo, hijo y hermano amantísimo, maestro insigne, bien puede haberse muerto con la conciencia tranquila seguro de no tener motivo alguno de arrepentimiento.

Al recibir en nuestras manos los restos mortales de aquel hombre bueno, sentimos una honda emoción: Su paso por la vida será siempre guía, motivo de emulación y ejemplo vivo para practicar, ya que no las sabias enseñanzas del maestro, la inconmensurable bondad del ciudadano modelo.

José BORRAJO.

6 septiembre de 1930

VIDA DE DON SEVERIANO



Don Severiano al doctorarse en Filosofía y Letras.

LA RAZA DE DOPORTO

Nunca se estimará en su verdadero valor, ni tanto como merece, la obra fecunda de aquellos idealistas magníficos que, reaccionando contra la influencia del pesimismo, se alzaron sobre las ruinas trágicas de la Revolución de Septiembre, que pareció sucumbir definitivamente con la República del 73, y se pusieron a trabajar para las generaciones futuras, manteniendo en alto la bandera de la Democracia Republicana, sacudida por un vendaval de calumnias.

No hablo de aquellas eminencias que se salvaron del naufragio sobre el alto pedestal de sus prestigios y prosiguieron en la obra por impulsos de deberes indeclinables. Aludo a los hombres modestos, obreros de la cátedra, de la ciencia, de la pluma, de la propaganda, que silenciosamente se consagraron al culto del ideal, sabedores de que pertenecían a una generación sin esperanzas personales, emparedada entre la que presenció su propio fracaso y la que iba a nacer para tomar la revancha.

Trabajaron heroicamente, en una empresa que sabían no podía reservarles ni la compensación espiritual de acompañar triunfadora sus restos mortales a la última morada. Y mientras el pueblo, impulsado por optimismos temperamentales, fracasando una vez y otra vez en generosos intentos revolucionarios, va sostenido por la esperanza de un inmediato mañana redentor, ellos que sabían bien las dificultades del empeño y median científicamente las etapas de la evolución que les separaban del triunfo, con la sepultura por medio, proseguían incansables, consecuentes, leales, incapaces de claudicación...

A esa raza de hombres pertenecía Severiano Doporto. Yo le conocí. Nació a la vida política cuando agonizaba la revolución y de ella no conoció sino las tristezas. Sucumbió cuando apenas alumbraba la que va a triunfar. Su vida fue recta, invariable, continua como el surco que traza en la tierra el labrador. Fue un curso de treinta años de maestro. Cuando dejó la esteva empezaban

Paseo del Ferial, Paseador o Plaza de Domingo Gascón, casa modesta propiedad de un discípulo del maestro. Barandilla de hierro en la que han jugado todas las infancias del barrio y atado sus caballerías todos los aldeanos de Corbalán, Villalba y Tortajada. Unas escaleras estrechas, gastadas por todo el pueblo de Teruel en demanda de consejos, en solicitud de socorro, petición de arbitrajes de política local.

Un rellano, tres puertas. En la derecha la de la cocina y a derecha otra puerta, la del despacho de don Severiano. Una mesica con papeles y libros, detrás, en la pared una vista de Teruel pintada por Paco Azorín cuando balbuceaba sus dibujos camino de la Escuela de Arquitectura. A la izquierda un estante de pino pintado de color pardo. Libros de Historia, Filosofía, el Diccionario Enciclopédico de Montaner y Simón, obra en la que dejó la luminosa huella de su cerebro y la vibración de sus pupilas agotadas forjando las secciones de Biografía y de Geografía, ejemplares de su Cancionero Turolense. Junto al balcón un atril en el que sonríe la coloración policromada de un atlas de Geografía. El maestro ha llegado de paseo por el antiguo camino de la Luz Eléctrica con

germinar las semillas. Y ya no las vio florecer.

Ahora que van a fructificar hacen bien sus discípulos rindiendo al maestro amado el homenaje de su recuerdo.

Así se enlaza y perpetúa la obra progresiva de los hombres que han sido conductores de la Humanidad.

A. LERROUX.

don Marcos Pardos y su padre don Luis. Se ha puesto las zapatillas y se ha tocado la cabeza con una gorra gris. Se ha sentado ante el atril y lee, de rato en rato se levanta y escribe en la mesa, saca notas, prepara láminas, grabados, fotografías para la lección del día siguiente, ilustrándola con la maravillosa claridad de su clásica charla docente.

Don Severiano ha citado una reunión en el café de la Glorieta de Simón Abril, como secretario del partido republicano. Al modesto local lleno de mesas con tapete verde acuden los héroes de la libertad. Al lado suyo, en la presidencia, don Daniel Borrajo, don Mariano Muñoz Nogués, don Virgilio Hueso, ilustres campeones de la República.

Yo oigo hablar de Ruiz Zorrilla, de Castelar, de Pi y Margall, de Salmerón, de partidos, programas. Los ánimos se exaltan, el gesto aguileño de don Daniel Borrajo se exalta, tiembla, vibra su melena con encantadora violencia combativa, su figura se yergue arrogante envuelta en aquel histórico manferlán, bajo su esclavina asoman retadores sus brazos con sus puños en amenaza, su mirada se proyecta a don Mariano Muñoz Nogués que se congestiona, brilla su calva de rosa encanecida. La serena paz de don Severiano pone una nota llena de ansia reconciliadora; don Virgilio Hueso escribe hundiendo su anguloso semblante en la blancura del papel del Libro de Actas. Los correligionarios se excitan; en la penumbra se dibuja la opulenta personalidad de Mesado, el gorro frigio del tío Ojillos, la apostólica barba de Baquedano el impresor, la catadura quijotesca

de Lucas Pastor, que habla de la Biblia...

La cordial refriega de don Daniel Borrajo y de don Mariano Muñoz se disuelve en la jovial sencillez de don Virgilio Hueso (uno de los primeros maestros de Escuela de la Península) y del sencillo catedrático don Severiano.

En la sutil niebla de lo pasado se desdibujan con impalpable idealidad estos recuerdos que forman la historia en este claro varón memorado. Sus hechos brotan gentiles en la actual resurrección, tejiendo el tapiz de su vida al emocionar el sentimiento de todos los que tuvimos la suerte de nutrirnos con sus enseñanzas.

JUAN DE TERUEL.
Teruel-5-930.



Don Severiano en los mejores años de su docencia en Teruel.

DOPORTO, MAESTRO

El buen padre de almas acoge al penitente de rodillas en el confesionario, abrazándole e invitándole con ternura para recobrar la paz del espíritu con la absolución de sus culpas. No encuentro símil más exacto que defina el modo como realizaba el sacerdocio de la enseñanza nuestro Maestro Doporto. La altura en el aula, del estrado que servía de base a la mesa del profesor, quedaba anulada para el alumno, al invitarle a sentar a su lado sobre la tarima, y en vez de mantener un coloquio, imperativo del catedrático y suplicante del discípulo, las cabezas levantadas, sus miradas se fundían al mismo nivel, y en con-

versación tranquila, suave, recordando las del hogar, la interrogación amable de don Severiano y la respuesta respetuosa nuestra, llenaba la hora de clase que siempre nos parecía pasaba rápidamente.

Todos cuantos tenemos el honor de contarnos entre sus discípulos, recordamos con íntima emoción y gratitud el sentir humano y paternal, que rebosaba de su función pedagógica, y al eliminar voluntariamente la distancia entre catedrático y alumno, llegaba a establecer instantáneamente la corriente vibratoria de comunicación espiritual armónica, entregándose totalmente a sus discípulos, sin mediar esas ampulósidades de expresión, síntoma general de mediocridad cultural, llenando, íntegramente, la doble misión, tan grande, del Maestro: enseñar y educar.

Y todos al dejar de ser sus alumnos, hemos continuado siendo sus discípulos, ya que él siguió siempre alentándonos en la lucha de la vida, sintiendo nuestras penas, gozando de nuestros triunfos y orientándonos con sus paternales consejos y su vida ejemplar.

Mis labios musitan una plegaria por su alma y en mi corazón guardo eternamente su recuerdo.

ALFONSO TORAN.

Catedrático de la Escuela Central de Ingenieros Industriales.

GRUPO DE PROFESORES DEL INSTITUTO DE TERUEL SIENDO DIRECTOR DON PEDRO ANDRES Y CATALAN, A PRINCIPIOS DE ESTE SIGLO



De pie y de izquierda a derecha: D. Miguel Adellac, D. Federico Andrés, D. Juan Alegre, D. Gregorio Montesinos, D. Manuel Hernández y D. Severiano Doporto. Sentados, de izquierda a derecha: D. Miguel Eced, D. Antonio Buj, D. Pedro Andrés Catalán, D. José Benet, D. Marcos Pardos y D. Miguel Ibáñez.

El Mañana
PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Pruneda, 15
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia
TERUEL

El problema de la Justicia en España visto por un juez

Los Tribunales tutelares de menores

VII

Altero deliberadamente el orden que me propina seguir en esta serie de observaciones de mi experiencia profesional para aclarar, ratificar e interpretar una afirmación de mi segundo artículo que ha llevado la alarma al ánimo del señor Sevilla.

No recojo la ironía con que empieza este señor su artículo publicado en «Las Provincias» del pasado domingo 31 de agosto por que no resulta serio entre personas del sexo masculino argumentar con ella. Lo que tengo que rechazar es su afirmación de que resulte una idea anacrónica o nociva la de mi citado artículo.

Me lamentaba en él de la multiplicidad de jurisdicciones especiales y de organismos segregados de la Administración de justicia, con funciones judiciales y carácter totalmente político o administrativo; y citaba entre ellos los Tribunales para menores.

El alcance de mi proposición ha sido ampliamente desenvuelto en este periódico y en la revista de Los Tribunales en los que queda acreditado todo lo contrario de lo que me imputa el señor Sevilla.

En «Las Provincias» del día 2 febrero y EL MAÑANA del 18 de enero del pasado año decía yo en distintos párrafos «Es la opinión corriente vertida por dicho tratadista—(hablaba de Giménez Asúa)—que el primer Tribunal de esta clase comenzó a funcionar en Chicago en 1889. Una vez más, por desconocimiento de la historia patria se eclipsa la gloria nacional atribuyendo a extranjeros lo que entre nosotros se había olvidado de puro viejo, siendo la idea y la institución genuinamente españolas y más perfectas que las que con posterioridad hemos importado del extranjero. La institución española tuvo una visión integral del problema».

«El Monarca del Puyalet decía en la disposición regia» con madura reflexión hemos resuelto que a los huérfanos y a los afligidos por la indigencia se le asignen por vos, el Justicia en la civil, curadores idóneos que tengan especial cuidado de ellos para que no reluyan las faenas que les sean propias, foder en el hábito de mendigar y no les consuma miserablemente la infamia y la desidia».

Así nació en Valencia la institución que más adelante había de llevar el nombre de padre y juez de huérfanos y ser el más brillante y completo precedente de los actuales Tribunales para niños».

Después de comentar la competencia y el procedimiento de aquella institución decía en otro párrafo. «Véase después de las palabras transcritas el artículo 5.º del Decreto ley de 15 de julio de 1925 en cuanto al procedimiento de los actuales Tribunales para niños y se verá después de cinco siglos sustancialmente repro-

ducidas; y desenvueltas en el título segundo del Reglamento del 6 de septiembre del mismo año.

Y esto en cuanto al procedimiento aunque encontramos superior el antiguo al no admitir apelación de los acuerdos. En cuanto a la competencia señalada por el artículo 30 de la ley hemos retrocedido. El padre y juez de huérfanos reprimía y corregía en lo criminal; preservaba y prevenía las tendencias delictuosas aplicando ampliamente medidas de seguridad; pero no de la manera vacilante y a todas luces insuficiente de nuestro novísimo Código Penal que necesita una infracción criminal y una declaración subsiguiente, sino que anticipándose a la infracción y a las tendencias las prevenía; y por último la tutela se extendía a todos los campos de la vida de los necesitados de tutela, desde la intervención en nombre de los menores en los contratos de trabajo y de aprendizaje hasta la elección de tutor».

«Aunque el nombre parece indicar que las atribuciones del Tribunal que nos ocupa se limitaba a los huérfanos era más extensa su jurisdicción actuando ampliamente en un sentido de defensa social y de la honestidad de los menores huérfanos, desamparados, aunque tengan padres, o de padres necesitados».

Basta con lo transcrito para que el señor Sevilla se convenza de que mis ideas en este particular no son tan nocivas y coinciden con las suyas, de las que difieren únicamente por que considero los Tribunales de menores a la española, como él los quiere, una institución atrasada y poco liberal. Efectivamente lo que hay que declarar, lo que yo propugno, es que los menores son incapaces del derecho penal por que no tienen ni pueden tener conceptos claros sobre lo licito y honesto por que obran con una voluntad débil, determinados por sugestiones superiores a ella, por que no conocen la trascendencia y la gravedad de la infracción y necesi-

tan un tratamiento educador, tutelar y protector. Y esto lo decía yo en EL MAÑANA 31 de marzo y «Las Provincias» del martes 8 de abril de este año ocupando del Reformatorio de San Vicente de Valencia y añade «que haciéndole comprender que la acción realizada por él es reprochable no hay que darle la sensación de que es un criminal con rigores excesivos que le hagan creerse infamado para toda su vida. Hay que educarle en la libertad y enseñarle a hacer buen uso de ella».

Los Tribunales para niños obran en España a raíz o a consecuencia de un hecho castigado por el Código Penal y por consiguiente obran con funciones judiciales segregadas del Poder judicial y trasladadas a esos organismos meramente administrativos. Hasta el nombre de Tribunal es una cosa impropia, inadecuada, término judicial. Los Tribunales para niños obran en España con excesivo legalismo y escaso arbitrio, con recursos contra sus acuerdos y aparatosa presentación.

Hay que suprimir hasta el nombre odioso de Tribunales para los niños sustituyéndolos por Consejos, Patronatos, Juntas parroquiales, etc. que no obran para separar de la Sociedad a un menor que ha caído en las mallas del Código Penal sino que con una función más bien preventiva que represora con carácter paternal y tutelar eduque a los niños que tienen necesidad de ello tanto los delincuentes menores como los moralmente abandonados y pervertidos, recogidos en colonias modelos, en familias honradas, para apartarlos del medio ambiente de peligrosidad en que se encuentran, con el arbitrio y la autoridad de un censor al estilo romano todo lo cual se le está vedado a los actuales Tribunales por la rigidez de la Ley que lo único que permite es que sustituyan a los jueces en la esfera criminal y con relación a los menores.

La competencia de los Tribu-

nales de menores ni siquiera debe recibir el nombre de jurisdicción, de Jurisdicción, declarar el derecho, por que su función no debe ser otra que proteger y tutelar no declarar infracciones de derechos como ahora sucede, que debe ser exclusivo de los Tribunales de justicia.

Y todo esto que ha sido posible en nuestro derecho histórico valenciano y no lo es hoy justifico mi afirmación en el artículo 11 de esta serie, que tanto ha escandalizado al señor Sevilla de que la evolución patria, fué en general a la inversa. Tal es mi afirmación que sostengo deseando ver la desaparición de los Tribunales de menores como jurisdicción especial.

No me propongo en estos artículos mejorar los tiempos sino sugerir ideas y acrecer el interés público, cada día mayor por los problemas reales de la justicia y de la Patria.

BALTASAR RULL.

Almorranas Varices - Ulceras
Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Esclorosis.
Doctor Jaime Ledesma
Especialista del Hospital Victoria Eugenia en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
Consulta de once a una
Alfonso I, 16, entr.º. ZARAGOZA

Venta de máquinas fotográficas
en buen uso, procedentes de cambios, a mitad de precio pudiendo resultar gratuitas por medio de combinación que se explicará en el Establecimiento de Benjamín Blasco. Se garantiza el buen funcionamiento.

Academia Politécnica (Mr.)

DIRECCIÓN: GIMENO-DOMINGO

PREPARACIÓN para ingenieros de Caminos, Industriales Ayudantes de Obras Públicas, Delineantes, Aparejadores. JUDICATURA. Cuerpo Jurídico Militar y de la Armada. Secretarios de Ayuntamientos 1.ª, 2.ª categoría. Policía, Hacienda, Estadística. ADUANAS. Correos, Telégrafos, Pilotos mercantes, Idiomas, Mecanografía, Gimnasia, Dibujo, Taquigrafía. BACHILLERATO UNIVERSTARIO de Ciencias y Letras. Preparación de las asignaturas de las Facultades de Medicina, Ciencias, Derecho. Clases especiales para señoritas por Profesoras.

PROFESORADO COMPUESTO DE INGENIEROS, LICENCIADOS y JEFES y OFICIALES DE ADUANAS, CORREOS, etc.

Informes: Plaza San Felipe, 3, bajo. (5 a 8 tarde). Teléfono 3186. ZARAGOZA

NOTA: Esta Academia es independiente de otro Centro de enseñanza establecido en el mismo edificio.

«El Financiero»

He aquí el sumario del número 1535 de esta importante revista semanal de Madrid, correspondiente al día 29 de agosto de 1930.

Hay que hablar claro: El monopolio de petróleos y el cambio de la peseta. Por el honor de España, por J. G. Caballos Teresí.

El cambio y la acción oficial: Nota del ministro de Hacienda. Real orden sobre las operaciones de moneda extranjera entre banqueros. Una nota del Consejo Superior Bancario. Crónicas extranjeras: Estados Unidos, por Juan M. Escuder.

Previsión: El seguro contra las fatigas y averías en los transportes marítimos, por V. T. Notas varias.—Semanal internacional: Un aniversario. Crisis en Polonia. La Monarquía en Hungría. La revolución en el Perú.

Compañías y Sociedades: Banco de San Sebastián. Compañía de los Ferrocarriles de la Robla.

Bolsa de Bilbao, por Amadeo M. de Mendiluce.

Bolsa de Madrid, por Miguel M. Barragán.—Una opinión valiosa sobre el problema del cambio. España en España, por X.

Notas financieras y mercantiles: Impresiones de la semana: La situación política. Sobre el cambio de la peseta. La cuestión del maíz. Notas varias.

Avisos oficiales: Mercados nacionales y extranjeros: La crisis agrícola en Europa. Importante iniciativa de Polonia, por J. Vázquez Trigo. Impresión general. Notas varias.—Cierre de los mercados a plazo. Servicio exclusivo por cable y telegrafo.

Ingeniería e Industria: Notas varias con tres grabados.)

Ferrocarriles: Para la elección de representantes de las Compañías y de los agentes y obreros. Ingresos de Ferrocarriles españoles. Notas varias (con dos grabados.)

Aviación y Navegación aérea: Notas varias.

Pesca y Conservas: La producción ostrícola, por Angel Bernárdex. La pesca en España. La pesca en el extranjero. Información general. La pesca del bacalao por los españoles. Junta Central de Pesca.

Aduanas, Aranceles y Asuntos Comerciales: Defensa de la pasa moscatel de Málaga. Reglamento para la organización y funcionamiento de la Dirección general de Comercio y Política Arancelaria.—Notas varias.

Importación y Exportación. Notas varias.

De todas partes. Notas varias.

Balances: Banco de España. Suplemento de cotizaciones bursátiles nacionales y extranjeras, Juntas, sorteos, Dividendos y cupones, Subastas y Concursos.

ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agencia Colegialdo.—Preciados 64.—Madrid

Impresos - Timbrados en relieve
Libros - Catálogos - Revistas
Trabajos Comerciales
Etiquetas en relieve
Encuadernación
Grabado y Fotograbado

RODRIGUEZ SAN PEDRO S1
Teléfono 33029
MADRID

6 septiembre de 1930

-INFORMACION TELEFONICA-

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

Madrid, 6.—Anoche en el ex-preso de Irún, marchó a San Sebastián el general Berenguer.

A despedirle acudieron todos los ministros que se hallan en Madrid, el capitán general de la región y otras autoridades.

Antes de marchar el general Berenguer habló en el andén con los periodistas.

Comenzó diciendo que esperaba regresar el miércoles para celebrar consejo de ministros el jueves.

Se retrasaba el consejo hasta ese día por no haber asuntos de importancia.

—También se ocuparán ustedes—dijo un periodista—del levantamiento de la censura?

—Si—repuso—. También nos ocuparemos de eso; tengan ustedes paciencia, que todo llegará.

Entre los periodistas circuló hoy la especie—dijo un informador—de que el Gobierno, con motivo del levantamiento de la censura, dictaría una disposición condonando las multas impuestas a los periódicos durante la dictadura, así como la suspensión de algunas publicaciones.

Berenguer sonrió tratando de eludir una respuesta categórica, y dijo:

—Se tratará de todo, con un gran espíritu de concordia.

El mismo periodista volvió a insistir:

—Sería una ocasión muy oportuna para una medida de tal importancia.

—Repito—repuso el general—que procuraremos arreglarlo todo, y espero que todos ustedes queden satisfechos.

Seguidamente el jefe del Gobierno subió al vagón donde hace el viaje en compañía de su hija

y su secretario particular señor Sánchez Delgado.

Los periodistas aprovecharon la presencia de los ministros en la estación para interrogarles.

El primero en ser abordado fué el de Gracia y Justicia, a quien se le preguntó si en la circular que con motivo del levantamiento de la censura iba a dirigir a los fiscales de las Audiencias se fijaría un índice de las materias punibles.

—Pueden ustedes desmentirlo categóricamente—repuso el señor Estrada.

El ministro de Economía, que asistía a esta conversación, la interrumpió diciendo:

—Estoy seguro de que se van a llevar estos señores una sorpresa.

—¿Por qué le preguntaron los periodistas?

Se echó a reír y añadió:

—Lo único que les digo es que antes de quince días van a ser ustedes los que van a echar de menos a la censura, y es que ahora el buen periodista tenía siempre la disculpa de la censura para someterse con determinados elementos; pero luego..., y dejó sin concluir la frase.

También fué interrogado el general Marzo.

Se le preguntó si la colisión registrada esta tarde en Rentería entre huelguistas y la fuerza pública, había registrado importancia, a lo que contestó que no, pues se trataba de un conato de huelga y nada más.

También quitó importancia a los incidentes ocurridos en Orense con motivo de los actos de propaganda de la Unión Monárquica.

Añadió que el gobernador de aquella provincia había dirigido una alocución al vecindario, reclamándole calma y tranquilidad; pero por lo visto no le han hecho caso.

Por último hablaron los periodistas con el ministro del Trabajo, quien dijo que al próximo Consejo llevará el proyecto relativo de las Cooperativas de funcionarios, y que la Comisión interministerial para informar acerca del asunto de las casas baratas, le había remitido ya una amplia información; pero como la cuestión es muy compleja, ha pedido nuevos asesoramientos, que espera tener en plazo breve, para resolver definitivamente en este asunto de tan capital importancia.

LAS MANIOBRAS NAVALES

Santander, 6.—A última hora de la noche se recibieron noticias de haberse roto las hostilidades de las escuadras que intervienen en las maniobras navales.

Inmediatamente se circularon las órdenes.

A primeras horas de esta madrugada salió la escuadra de submarinos compuesta por los de la serie C, y media hora después los de la escuadrilla de la serie B.

A la una y media de la madrugada lo ha hecho la escuadrilla de torpederos y dos horas y media después zarparon del puerto los últimos submarinos de la serie B.

En base naval de hidroaviones se ultiman todos los preparativos para que al rayar el alba emprenda el vuelo la escuadrilla del Dorniers, que se internarán en el mar 200 millas para hacer las primeras labores de exploración.

A las ocho de la mañana partirá la segunda escuadrilla de hidroaviones del «Dédalo».

La escuadrilla de submarinos se situará a lo largo de la costa para defender los puertos de Santander, Bilbao y Gijón y no regresará a su base hasta conseguir el objetivo.

La escuadrilla de hidros regresará a su base para reponerse de esencia y hacerse nuevamente a la mar.

PROPAGANDA ELECTORAL INCIDENTES

Orense, 6.—Ayer se situaron ante el domicilio de la Unión Monárquica Nacional numerosas personas para esperar la salida del señor Calvo Sotelo. Entre ellos había algunos republicanos. La mayor parte aplaudió al ex ministro de Hacienda.

A las doce y media salió de allí a pie para dirigirse al teatro Lozaga, donde había de celebrarse un banquete y el mitin.

Frente al teatro un grupo silbó a Calvo Sotelo, y la mayor parte de los alborotadores, que eran jovencuelos pertenecientes a la juventud republicana, impidió que la Banda municipal, que había de participar en el acto, entrase en el salón.

Frente a la puerta de la cocina del hotel que había de servir el banquete se colocó otro grupo, que tamponó la entrada, impidiendo así que se trasladaran los manjares del banquete al interior del teatro.

La guardia civil tuvo que dar

Alumbramiento de aguas y pozos artesianos

El competente constructor de pozos artesianos EDUARDO RUIZ, llegará a Teruel, en viaje de reconocimientos hidro-geológicos de terrenos de varias fincas de propietarios de esta capital y provincia, permaneciendo en el HÓTEL ESPAÑA de esta ciudad, plaza de la Libertad, 4, los días 10 al 14 del actual, en cuyos días recibirá a cuantos le honren con sus consultas sobre alumbramientos de aguas, atendiendo aquéllas gratuitamente, ofreciéndose a practicar reconocimientos de terrenos por precios módicos. Después del día 14 del actual dirijanse a sus oficinas: Calle de Játiva, 16.—TERUEL.

MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA —
EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18
MADRID

unas cargas con el sable desenvainado, resultando algunos contusionados. Al fin pudieron ser trasladados los manjares al teatro, no sin que frente al hotel una bandeja que llevaba un camarero fuese lanzada al aire por un individuo que fué detenido y puesto en libertad poco después.

Los grupos se dirigieron a la redacción del órgano de la Unión

Los cultos de la semana

Día 7 de septiembre.—El oficio y misa con rito semidoble y color verde es de la Dominica XIII después de Pentecostés.

El Evangelio, que está tomado del capítulo XVII del de San Lucas, nos relata como Jesús iba a Jerusalén y pasaba por Samaria y Galilea. Al entrar en cierto castillo, aparecieron ante El diez leprosos, que parándose a lo lejos comenzaron a gritar: Maestro Jesús, ten misericordia de nosotros.

Luego que Jesús los vió, les dijo: Id y presentaos a los Sacerdotes. Y sucedió que mientras iban, quedaron limpios de la lepra. Uno de ellos y este era Samaritano, apenas se vió sano, se volvió al Señor y postrándose a sus plantas le dió las gracias. Y el Señor le dijo: ¿Pues no fueron diez los que curé? ¿Dónde están los otros nueve? Solo ha venido a darme gracias este que es extranjero. Levántate y vete, tu fe te ha salvado. ¿Qué lección tan seria nos da Jesús en medio de tan dulce modo de hablar! ¿Qué útil sería para nosotros grabarla en nuestra mente y corazón! Sin duda, que produciría para nuestra satisfacción

admirables resultados. Los hombres serían otra cosa de lo que son. Seríamos agradecidos y para probarlo hablaríamos bien y obraríamos bien; esto es de un modo conforme a la ley del Señor, a quien le debemos el beneficio de librarnos innumerables veces de la lepra del pecado por medio de sus Sacramentos. Todavía más, cedería este pensamiento en el perfeccionamiento de los que nos juzgamos ya de Cristo, pues no permitiríamos, que los que reputamos extraños a la religión fueran más reconocidos que nosotros, como lo hacen a menudo; pues se ve como los que muy a las claras, rezan y comulgan son mejores, esto es más agradecidos, que los que frecuentamos los sacramentos y alardeamos de devotos. Jesús divino, haced que seamos agradecidos.

Hoy a las diez, en la Iglesia del Salvador tiene lugar la función principal, que la antiquísima Hermandad tributa a su patrono el Santísimo Cristo, cuya novena viene celebrándose desde el día primero de mes, y con tal motivo hay misa solemne y sermón. El novenario terminará el día 9 próximo por la tarde.

Día 8.—La Natividad de la Santísima Virgen, segunda clase con octava simple y color blanco.

En la Catedral la misa mayor con orquesta y sermón en honor de la Virgen de los Desamparados, cuya novena empieza hoy. Santos Adrián, Nestor, Timoteo, Eusebio y Teófilo.

Día 9.—San Gorgonio mártir, simple y color rojo. Santos Pedro Claver, Rufino y Rufiniano.

Día 10.—San Nicolás de Tolentino, doble y color blanco. Santos Pulqueria, Menódora y Metrodora.

Día 11.—Proto y Jacinto, mártires, simple y color rojo. Nuestra Señora de la Cueva Santa y Santos Diodoro, Diomedes, Paciente y Emiliano.

Día 12.—El Dulcísimo Nombre de María, rito de doble mayor y color blanco. Santos Leoncio, Serapión, Selesio, Silvino y Guidón.

Día 13.—Oficio de la Santísima Virgen en sábado con rito simple y color blanco. Santos Felipe, Macrobio, Sigorio, Maurilio, Eulogio y Amado.

admirables resultados. Los hombres serían otra cosa de lo que son. Seríamos agradecidos y para probarlo hablaríamos bien y obraríamos bien; esto es de un modo conforme a la ley del Señor, a quien le debemos el beneficio de librarnos innumerables veces de la lepra del pecado por medio de sus Sacramentos. Todavía más, cedería este pensamiento en el perfeccionamiento de los que nos juzgamos ya de Cristo, pues no permitiríamos, que los que reputamos extraños a la religión fueran más reconocidos que nosotros, como lo hacen a menudo; pues se ve como los que muy a las claras, rezan y comulgan son mejores, esto es más agradecidos, que los que frecuentamos los sacramentos y alardeamos de devotos. Jesús divino, haced que seamos agradecidos.

Hoy a las diez, en la Iglesia del Salvador tiene lugar la función principal, que la antiquísima Hermandad tributa a su patrono el Santísimo Cristo, cuya novena viene celebrándose desde el día primero de mes, y con tal motivo hay misa solemne y sermón. El novenario terminará el día 9 próximo por la tarde.

Día 8.—La Natividad de la Santísima Virgen, segunda clase con octava simple y color blanco.

En la Catedral la misa mayor con orquesta y sermón en honor de la Virgen de los Desamparados, cuya novena empieza hoy. Santos Adrián, Nestor, Timoteo, Eusebio y Teófilo.

Día 9.—San Gorgonio mártir, simple y color rojo. Santos Pedro Claver, Rufino y Rufiniano.

Día 10.—San Nicolás de Tolentino, doble y color blanco. Santos Pulqueria, Menódora y Metrodora.

Día 11.—Proto y Jacinto, mártires, simple y color rojo. Nuestra Señora de la Cueva Santa y Santos Diodoro, Diomedes, Paciente y Emiliano.

Día 12.—El Dulcísimo Nombre de María, rito de doble mayor y color blanco. Santos Leoncio, Serapión, Selesio, Silvino y Guidón.

Día 13.—Oficio de la Santísima Virgen en sábado con rito simple y color blanco. Santos Felipe, Macrobio, Sigorio, Maurilio, Eulogio y Amado.

Día 11.—Proto y Jacinto, mártires, simple y color rojo. Nuestra Señora de la Cueva Santa y Santos Diodoro, Diomedes, Paciente y Emiliano.

Día 12.—El Dulcísimo Nombre de María, rito de doble mayor y color blanco. Santos Leoncio, Serapión, Selesio, Silvino y Guidón.

Día 13.—Oficio de la Santísima Virgen en sábado con rito simple y color blanco. Santos Felipe, Macrobio, Sigorio, Maurilio, Eulogio y Amado.

Día 12.—El Dulcísimo Nombre de María, rito de doble mayor y color blanco. Santos Leoncio, Serapión, Selesio, Silvino y Guidón.

Día 13.—Oficio de la Santísima Virgen en sábado con rito simple y color blanco. Santos Felipe, Macrobio, Sigorio, Maurilio, Eulogio y Amado.

Día 12.—El Dulcísimo Nombre de María, rito de doble mayor y color blanco. Santos Leoncio, Serapión, Selesio, Silvino y Guidón.

Día 13.—Oficio de la Santísima Virgen en sábado con rito simple y color blanco. Santos Felipe, Macrobio, Sigorio, Maurilio, Eulogio y Amado.

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA



El domingo, lleve consigo un "Kodak"

y traigase los gratos recuerdos de sus excursiones en fotos «Kodak», para vivirlos luego con igual intensa emoción dentro de un año, de diez, siempre que quiera.

DE VENTA Farmacia y Droguería de Benjamín Blasco

Garage PATRIA

En primero de octubre se trasladará de la PLAZA DEL SEMINARIO, 6, a la RONDA DE AMBELES, 3 y 4; donde instalará taller de reparaciones, garage y salón de exposición de las acreditadas marcas

FIAT — HUDSON-ESSEX

Con recambio completo y estok de neumáticos.

Teléfono 22-A — Teruel

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

En el acto de la inhumación

DON SEVERIANO CON LOS PROFESORES DEL INSTITUTO DE TERUEL EN 1914



D; Manuel Pardos, D. Juan Jiménez, D. Antonio Buj, D. Luis Deporto, D. Víctor Sancho, Sr. Camello.
 Abajo: D. Miguel Vailés, D. Severiano Doporto, D. Marcos Pardos, D. Ernesto Portuando y D. Daniel Gómez.

Enarilladas leídas esta tarde por don Miguel Artigas, director de la Biblioteca Nacional.

Aquel famoso romano, resentido con su pueblo, para vengarse de él dijo una gran vanidad: «Ingrata patria, no guardarás mis huesos».

Ved el contraste: Teruel de quien don Severiano hizo su segunda Patria, va a buscar los huesos del modesto profesor, los recibe con profunda emoción y promete guardarlos como rico tesoro.

Los que fuimos sus discípulos, hemos suspendido, gustosos, las tareas y afanes en que la vida nos ha envuelto, y venimos, con el corazón encendido de gratitud, a rendir un tributo de veneración a la memoria de aquel hombre insigne, de aquel buen maestro.

Para todos fué paternal, en todos nosotros sembró sin descansar las semillas de su ciencia y cultura, supo abrir nuestros ojos a horizontes insospechados, fué consejero y guía aun después que abandonamos su magisterio suave y cordial, y Dios sabe si algunas vocaciones y entre ellas la mía, no deben el definitivo impulso a la concepción de la ciencia histórica que de sus labios y en sus libros aprendimos.

Pero observad que no sólo estamos aquí los que de más cerca o más lejos, hemos cultivado disciplinas análogas a las que él enriqueció con sus estudios, ved que son los ingenieros y los médicos y los arquitectos y los abogados y otros que ni siquiera se han dedicado a las profesiones intelectuales, los que en un mismo sentimiento nos reunimos en torno a los restos venerandos.

No era pues la ciencia histórica lo esencial en él, lo que él sin pretenderlo enseñaba a toda hora y

en todas partes, ni aquella enseñanza sola, aun siendo mil veces más activa, hubiera sido poderosa a provocar este acto de piedad filial.

Era no lo dudeis, su bondad, su humana bondad, su humanismo, que trascendía de toda su persona, de todos sus actos y que le envolvía en una como atmósfera espiritual a la que todos nos sentimos irresistiblemente atraídos.

Por su humana bondad era amigo y consejero perpetuo de los pobres e ignorantes, por humana bondad era dulce y cariñoso con los discípulos torpes y traviesos, y esa misma bondad le sirvió de escudo para poder vivir, respetado y querido, en un ambiente nada curioso de sus tareas de hombre de ciencia y poco afecto a sus preocupaciones sociales y políticas.

Para cada uno de nosotros habrá tenido este humanismo del maestro, una manifestación distinta; de mí sé decir, debo decir,

que conocí en Doporto el primer ejemplo vivo de tolerancia que acaso entre nosotros sea la más rara manifestación de la bondad.

Formado yo en un ambiente muy distinto al suyo, nunca le oí expresiones duras ni despectivas, un respeto profundo al prójimo informaba su vida y su conducta, y así por vez primera, al entrar en la vida, aprendía a su lado la difícil lección de que los hombres pueden convivir con intimidad, y estimarse muchísimo aunque los separen radicalmente las ideas.

Con las vacilaciones y vaivenes propias de quien ha vivido en climas espirituales los más extraños, de quien ha oído y tratado maestros de las más opuestas tendencias, y ha procurado estar atento al desarrollo de la cultura moderna, creo haber permanecido fiel en lo esencial a mi formación primera, y cuando, a más de la mitad de la jornada, guardo vivos en el corazón y en el cerebro los sentimientos e ideas del catolicismo de mi niñez y juventud, ahora, reconozco todo el valor de aquella temprana lección de tolerancia aprendida con don Severiano.

Un siglo de luchas entre dos Españas que no llegan a entenderse, luchas de sangre y luchas de tinta, han creado en los dos campos el tipo del vocero ciego y fanático en torno al cual suelen agruparse las multitudes, siempre fáciles a la sugestión.

No acaban de convencerse los unos de que la unanimidad de creencias y de ideales ha desaparecido, ni comprenden los otros que la vida de los pueblos no se puede modificar al antojo de cualquier reformador más o menos ingenioso. Que hay una vida interna, tradicional, íntima en los pueblos que es imposible violentar sin ponerlos en ocasión de que pierdan las únicas fuerzas y sostenes de su existencia.



El director del Instituto don Marcos Pardos, teniendo a su derecha a don Severiano Doporto y a su izquierda a don Antonio Buj, rodeados de estudiantes del Bachillerato.



Don Severiano con sus compañeros de Claustro en una comida íntima celebrando la apertura de curso.

Un pueblo viejo, un pueblo de historia, para seguir viviendo dignamente no puede hacer almohada de su pasado, como decía don Marcelino, su deber, el deber de los que le dirigen y orientan es incorporar ese pasado a la corriente actual, hacerse, en cierto modo, solidarios de la vida toda de ese pueblo, si no con absoluta responsabilidad, sí con la interpretación y explicación de su historia.

Los pueblos no pueden comenzar y acabar de vivir en el punto y hora que a cada cual se nos antoje.

Y así lo comprenden y han comprendido las naciones modernas que supieron hallar, por encima o por debajo de las divisiones religiosas y políticas que separan a sus habitantes mucho más profundamente que a nosotros, una conciencia patriótica común a todos que todos respetan y de la que todos participan.

Esta conciencia hay que formarla también en España, y a nuestra generación le corresponde la tarea de ir ensanchando cada día más el área de convivencia. Hay que insistir en lo que nos une y cultivar con intensidad el terreno que nos es común a todos; ¡Y cuánto y qué vasto es este terreno y qué necesitado de cultivo, y qué prometedor de frutos ciertos!

Con enteras penetración y lealtad podemos bajar juntos en las ciencias y artes. Medio éste, para unos, de la perfección, camino para la eterna verdad y belleza que no pueden ser opuestas a otra verdad y a otra belleza, rechaza y excluye toda racional limitación. Fin mediato o inmediato para otros, senda del bienestar y del progreso indefinido, podemos discurrir en ideal último; pero en el inmenso recorrido no es posible y fácil caminar con las manos fraternalmente enlazadas.

El trabajo, la industria y el mejoramiento económico con un fin

trascendental y como cumplimiento de una ley divina para estos, como anhelo y norma de desarrollo humano y fuente de placeres lícitos para aquellos, es otra valeda larguísima por la cual, unidos y ayudándonos mutuamente, podemos andar sin descanso y sin temor de recorrerla por completo.

Y por fin el deseo del bien y de la prosperidad de nuestra región, el ansia de verla ocupar un lugar preferente en el concierto de los pueblos hispanos, no el intento de separar y de diferenciar, por la negación y la repulsa; sino el de expandir y avalorar los elementos económicos, históricos, artísticos y científicos de nuestra tierra, incorporándolos, con un sello propio, con su fisonomía particular, al acervo de los valores de la raza, es no ya una posibilidad independiente de nuestras ideas propias, es una obligación de hijos bien nacidos y uno de los más puros placeres del hombre.

Ved si hay campo de trabajo común, ved si podemos tratarnos y conocernos—y conocerse entre los buenos es amarse—sin picar y repicar en las heridas abiertas de nuestras discordancias.

Es esto por otra parte una exigencia de humanidad y de cultura para todos y para muchos el cumplimiento caritativo del deber que tenemos de respetar y de ahorrar tribuciones a las glorias de los prójimos creados a imagen de Dios y rescatados por la sangre del Hijo.

Para terminar, que no pase sin fruto esta triste y consoladora fiesta espiritual, provocada, es preciso decirlo, por José Torán, este hombre extraordinario, saliente de nuestra tierra, franciscano que florece en un medio atrozmente positivista y corroído del *anri-socialismo*.

En este día de piadosa conmemoración, junto a la tumba del maestro bueno, que tanto amó a Teruel, y que nos enseñó a todos a respetar el seguro repuesto de la conciencia ajena, prometámonos lealtad sincera y perpetua y hagamos ofrenda y dedicación, esta noble virtud de la tolerancia, a nuestra tierra, al Teruel de nuestros amores cuyo futuro espléndido está en nuestras manos.

Año III.
 PE
 F
 Al cabo de solar de mi al querer halca fortaleza...
 Con perdo magnífico e Pedro Fecer punto clásico responde a vo en el mur Aliaga es bra con sino trañable ser que supieror ce su paisaje trayectoria h